

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



五礦資源有限公司

MINMETALS RESOURCES LIMITED

(於香港註冊成立之有限公司)
(股份代號：1208)

季度快訊 — 生產 二零一一年第二季度

五礦資源有限公司董事會（「董事會」）欣然提供 Minerals and Metals Group（「MMG」）第二季度生產報告。

隨文附奉 MMG 生產報告，當中載有二零一一年第二季度之生產數據。

承董事會命
五礦資源有限公司
行政總裁兼執行董事
Andrew Gordon Michelmore

香港，二零一一年八月五日

於本公佈日期，董事會由十一名董事組成，包括四名執行董事郝傳福先生（副董事長）、Andrew Gordon Michelmore先生、David Mark Lamont先生及李連鋼先生；四名非執行董事王立新先生（董事長）、焦健先生、徐基清先生及高曉宇先生；及三名獨立非執行董事丁良輝先生、龍炳坤先生及Peter William Cassidy博士。



第二季度生產報告

截至二零一一年六月三十日止三個月

涵蓋五礦資源有限公司持有之 MMG 資產

集團生產數據	計量單位	二零一一年 第二季度	二零一零年 第二季度	二零一一年 第一季度	二零一一年 上半年	二零一零年 上半年
鋅精礦						
Century	含金屬量 (噸)	128,388	121,834	112,873	241,261	238,473
Golden Grove	含金屬量 (噸)	10,184	40,256	19,279	29,463	43,821
Rosebery	含金屬量 (噸)	17,903	16,889	18,986	36,889	35,944
總計		156,475	178,979	151,138	307,613	318,238
電解銅						
Sepon	經分離電解銅 (噸)	18,368	17,063	18,454	36,822	34,282
銅精礦						
Golden Grove	含金屬量 (噸)	5,754	2,039	4,075	9,829	14,192
金						
Sepon	澆金 (盎司)	21,092	29,258	19,081	40,173	54,631
Rosebery	含金屬量 (盎司)	1,933	2,223	1,958	3,891	4,386
總計		23,025	31,481	21,039	44,064	59,017
鉛精礦						
Century	含金屬量 (噸)	9,691	8,053	3,960	13,651	10,938
Golden Grove	含金屬量 (噸)	1,184	4,130	1,605	2,789	4,483
Rosebery	含金屬量 (噸)	5,398	4,798	4,993	10,391	10,431
總計		16,273	16,981	10,558	26,831	25,852

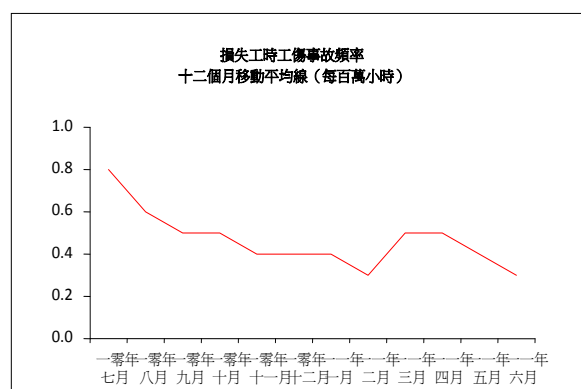
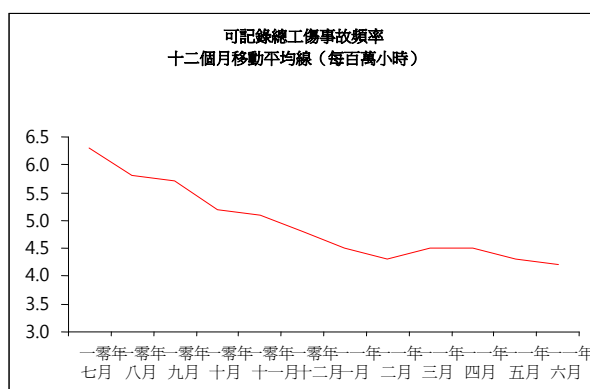
有關產品請參閱附錄。

概要

- 安全記錄持續提升，可記錄總工傷事故頻率由 4.5 降至 4.2。
- 年初至今，Century、Sepon 及 Rosebery 之鋅及／或銅產量與去年同期持平或高於去年同期。
- Sepon 六月份之每月電解銅產量創新高，達 7,035 噸。

- Marcelo Bastos 出任首席營運官，Sepon 與 Golden Grove 委任新總經理，五礦資源運營團隊之實力得到加強。
- 四月份成功配售 5 億美元股份，五礦資源持股架構中機構投資者比重大增。
- 動用股本集資及出售五礦資源於 Equinox Minerals 4.2% 股權所得之現金償還貸款約 7 億美元，加強了五礦資源之資產負債表，以取得進一步增長。
- 勘探鑽井取得成功，Sepon、Golden Grove 及 Rosebery 之礦化帶不斷擴大，並確認加拿大 Nunavut 之 High Lake 東部發現新資源。

安全與健康



二零一一年第二季度，MMG 之可記錄總工傷事故頻率（TRIFR）由 4.5 降至 4.2。第二季度合共發生 18 宗可記錄總工傷事故。

二零一一年第二季度，損失工時工傷事故頻率由 0.5 降至 0.3。第二季度並無被報告之損失工時工傷事故。

環境

第二季度並無發生重大環境事件。

商品價格、市場推廣及銷售

因中東及北非局勢動盪，加上歐債問題引發投資者擔憂，第二季度有色金屬均價低於上季度。不過，有色金屬價格於六月份普遍上漲並持續至七月。至七月中旬，銅、鋅及鉛成交價已與二零一一年第一季度均價相若。第二季度倫敦金屬交易所銅現貨均價為 9,137 美元／噸，鋅現貨均價為 2,250 美元／噸，鉛現貨均價為 2,552 美元／噸。銀價自四月以來一直疲弱，但第二季度均價 38.01 美元／盎司仍遠高於第一季度均價 31.76 美元／盎司。第二季度金均價為 1,505.27 美元／盎司，亦高於二零一一年第一季度均價。

倫敦金屬交易所電解銅存量持續上升，至六月中旬方始下降。儘管如此，倫敦金屬交易所六月末存量 465,250 噸僅相當於全球八天消耗量。期內，上海期貨交易所及中國保稅倉庫電解銅存量大幅下降，令第一季度趨勢反轉，乃因上半年中國電解銅進口量減少所致。至第二季度末，中國之存量已恢復正常水平，進口電解銅現貨溢價有所改善。儘管如此，所有地區現貨市場溢價仍低於年度合約水平。本公司主要電解市場泰國客戶之需求於整個季度維持平穩，Sepon 之大部分銷售仍按本公司之年度合約安排進行。

三月份日本發生地震及海嘯後，日本一家主要冶煉廠長期關閉，銅精礦市場受到影響。該冶煉廠關閉導致精礦被迫轉向其他市場，促使銅現貨市場精煉加工費（「精煉加工費」）較二零一一年之基準水平 56 美元／5.6 美分上升逾一倍。受影響之日本冶煉廠於七月初重新開始生產，中國對進口精礦之需求於季末亦有所回升。因此，現貨精煉加工費雖於最近數月一直下降，但仍遠高於二零一一年基準水平。

第二季度倫敦金屬交易所鋅金屬存量再增加 126,800 噸，至六月末達 863,475 噸，相當於全球 25 天消耗量。儘管存量上升，鋅金屬現貨市場仍相對緊張，因為大量金屬是按與倉庫訂立之較長期儲存協議持有。精礦供應繼續制約金屬生產。鋅精礦需求於整個第二季度保持平穩，現貨市場加工費（「加工費」）較年度合約基準水平低約 100 美元／乾公噸。中國冶煉廠仍為主要現貨市場買家。

本季度鉛精礦市場走弱，原因為中國環境部門關閉冶煉廠及鉛酸電池廠，令鉛精礦需求受到影響。此外，中國之鉛價及銀價遠低於國際水平，令進口鉛精礦（尤其是含銀量較高之精礦）之吸引力減弱。這些因素促使現貨市場加工費不斷攀升。本公司生產之大部分鉛精礦仍按長期合約售予 Nyrstar。

臨時定價

下表載列已售出但於第二季度末進行臨時定價之含金屬量概要及進行最終平均定價之月份。

二零一一年六月三十日之待決定價	七月定價	八月定價	總計
鋅 (噸)	42,678	2,044	44,722
銅 (噸, 電解及精礦)	363	-	363
鉛 (噸)	4,021	-	4,021
銀 (盎司)	91,995	-	91,995
金 (精礦中應付盎司)	406	-	406

經營回顧

CENTURY

Century 產量統計數據	計量單位	二零一一年 第二季度	二零一零年 第二季度	二零一一年 第一季度	二零一一年 上半年	二零一零年 上半年
鋅精礦	含金屬量 (噸)	128,388	121,834	112,873	241,261	238,473
鉛精礦	含金屬量 (噸)	9,691	8,053	3,960	13,651	10,938

二零一一年上半年礦料開採總量受制於礦坑積水過多及資源供應。二零一一年第二季度廢石開採總量較二零一一年第一季度增加 16.6%，但較二零一零年第二季度減少 32.6%。昆士蘭於二零一一年一月受颶風「雅思」侵襲連降暴雨，為維持生產，原礦堆存於二零一一年第一季度有所下降。因此，本季度專注於重建原礦堆存。

二零一一年第二季度礦石開採量較二零一零年第二季度減少 28.6%，但較二零一一年第一季度增加 57.6%。礦坑排水影響採礦作業，進而令礦石供應及品位受到影響。

二零一一年第二季度已處理礦石量較二零一零年第二季度增加 11.0%，較二零一一年第一季度增加 15.6%。

二零一一年第二季度鋅精礦含鋅產量較二零一一年第一季度增加 13.7%，較二零一零年第二季度增加 5.4%。

二零一一年第二季度鉛精礦含鉛產量較二零一一年第一季度增加 5,731 噸（雨季結束後），較二零一零年第二季度（鉛已移至存儲壩）增加 20.3%。

二零一一年第二季度鋅精礦銷量超過產量。鉛精礦銷量與產量一致，原因為 Nyrstar 收到額外裝運量。

二零一一年 Century 鋅之 C1 現金成本指導區間維持於 0.50 美元至 0.55 美元／磅不變。

二零一一年鋅精礦含鋅產量指導目標維持於 490,000 至 510,000 噸不變。鉛精礦含鉛產量指導目標為 36,000 至 38,000 噸（註：先前之指導目標 50,000 至 55,000 噸為鉛精礦預測產量，非鉛精礦含鉛量）。

GOLDEN GROVE

Golden Grove 產量統計數據	計量單位	二零一一年 第二季度	二零一零年 第二季度	二零一一年 第一季度	二零一一年 上半年	二零一零年 上半年
鋅精礦	含金屬量（噸）	10,184	40,256	19,279	29,463	43,821
銅精礦	含金屬量（噸）	5,754	2,039	4,075	9,829	14,192
鉛精礦	含金屬量（噸）	1,184	4,130	1,605	2,789	4,483

銅礦區取得新進展，加上 Scuddles 礦山於四月重新啓動，令第二季度銅產量較各比較期間大幅增加。第二季度已處理銅礦較第一季度增加 34.8%。

由於增加銅產量之決策，銅精礦含銅產量為 5,754 噸，較二零一一年第一季度增加 41.2%，較二零一零年第二季度增長逾一倍。

Scuddles 礦山於四月重新啓動，第二季度銅礦開採量為 12,960 噸。然而，因發生礦石溢漏事故，造成吊運作業中斷 20 日以修正作業程序，該季度僅有 5,960 噸吊運至地面。

鋅礦開採量較二零一一年第一季度減少 34.0%，較二零一零年第二季度減少 39.7%。已處理鋅礦較二零一一年第一季度減少 28.6%。

第二季度鋅精礦含鋅產量較第一季度減少 47.2%，並遠低於二零一零年同期產量。產量受影響，乃因推遲進入高品位採場及銅產量增加令選礦廠出現調度問題，致使礦石品位及噸數下降所致。

第二季度鋅及銅銷量略高於產量。由於二零一零年末在 Geraldton Port 發現灰粉中鉛含量超標，本季度（自二零一一年一月起）鉛精礦銷售仍然延後。根據與 Geraldton Port 當局磋商議定之經修訂裝貨協議及程序，預計裝運將於二零一一年下半年開始。

Golden Grove 之 C1 現金成本將於八月二十四日刊發之中期財務報告中更新。屆時將分別提供鋅及銅之 C1 成本指導區間，預計此舉將更具實質意義且可減低季度 C1 實際成本波動。

現時預計二零一一年產量指導目標為鋅精礦含鋅 70,000 至 77,000 噸及銅精礦含銅 19,000 至 22,000 噸。Golden Grove 鋅產量指導目標已調低，原因為上半年表現欠佳。預計產量將於下半年恢復正常水平，但無法彌補上半年缺口。

ROSEBERY

Rosebery 產量統計數據	計量單位	二零一一年 第二季度	二零一零年 第二季度	二零一一年 第一季度	二零一一年 上半年	二零一零年 上半年
鋅精礦	含金屬量（噸）	17,903	16,889	18,986	36,889	35,944
鉛精礦	含金屬量（噸）	5,398	4,798	4,993	10,391	10,431
金	含金屬量（盎司）	1,933	2,223	1,958	3,891	4,386

二零一一年第二季度礦石開採量較二零一零年第二季度增加 31.3%，較二零一一年第一季度增加 9.3%。

South Hercules 過渡區礦石已運至 Rosebery 儲礦堆，硫化物礦石計劃於八月及九月裝運，於二零一一年第四季度供選礦廠試產。

已處理礦石量較二零一零年第二季度增加 9.3%，與二零一一年第一季度持平。

鋅品位低及二零一一年第二季度初可用採場有限，令鋅產量受制約。二零一一年第二季度鋅精礦含鋅產量較二零一零年第二季度增加 6.0%，但較二零一一年第一季度減少 5.7%。二零一一年第二季度鉛精礦含鉛產量較二零一零年第二季度增加 12.5%，較二零一一年第一季度增加 8.1%。

由於裝運時間安排差別，二零一一年第二季度鋅及鉛精礦銷量低於產量。通常於六月進行之半年度銅精礦裝運被延遲至二零一一年第三季度。

二零一一年 Rosebery 鋅之 C1 現金成本指導區間維持於 0.15 美元至 0.20 美元／磅不變。

現時預計二零一一年產量指導目標為鋅精礦含鋅 77,000 至 82,000 噸及鉛精礦含鉛 21,000 至 23,000 噸。Rosebery 計劃於第四季度試加工來自 South Hercules 礦床之礦石。試加工可能會影響該季度預測產量，但為將 South Hercules 礦石納入二零一二年採礦計劃，試加工之舉實屬必要。

SEPON

Sepon 產量統計數據	計量單位	二零一一年 第二季度	二零一零年 第二季度	二零一一年 第一季度	二零一一年 上半年	二零一零 年上半年
電解銅	經分離電解 (噸)	18,368	17,063	18,454	36,822	34,282
金	已澆鑄黃金 (盎司)	21,092	29,258	19,081	40,173	54,631

受礦石供應問題影響，礦石開採總量較二零一零年第二季度減少 18.4%，較二零一一年第一季度減少 3.7%。銅礦石開採量較二零一一年第一季度減少 35.0%，而金礦石開採量則較二零一一年第一季度增加逾一倍，儘管金礦石開採量仍受 Houay Yeng 金礦之礦石供應限制。

已處理礦石總量較二零一零年第二季度增加 1.9%（受銅帶動），但較二零一一年第一季度減少 4.3%（銅及金）。

電解銅產量較二零一零年第二季度增加 7.6%，但較二零一一年第一季度減少 0.5%，乃因自二零一一年第一季度延遲之關停所致。銅產量仍受電解車間當前效率低下影響。不過，首期陽極板安裝已完成，並實現當前效率之預期提升。六月份電解銅產量創新高，達 7,035 噸。

金產量較二零一零年第二季度減少 27.9%，但較二零一一年第一季度增加 10.5%。二零一一年第二季度銅及黃金銷量略高於產量。

最近之礦區規劃回顧顯示，現有儲量中氧化金礦石供應預計將大約於二零一二年中中期耗盡，屆時金生產業務將停止。勘探活動持續發現新氧化金礦床，或可延長該時限。有關 Sepon 原生金機會之研究預計將於本年度晚些時候報告。無論如何，有利之金生產條件於二零一五年前不會恢復。

二零一一年銅之 C1 現金成本指導區間維持於 0.95 美元至 1.00 美元／磅不變。二零一一年金之 C1 現金成本指導區間為 930 美元至 940 美元／盎司。

二零一一年產量指導目標維持於 75,000 至 80,000 噸電解銅不變。現時預計金產量為過往指導目標 70,000 至 75,000 盎司之下限，原因為 Houay Yeng 金礦第 5 期之採礦作業因地面穩定問題延後至二零一二年第一季度進行。

發展項目

DUGALD RIVER

Dugald River 項目繼續推進，全部項目承擔將於二零一一年下半年落實。

第二季度之概要包括：

- 正在進行採礦合約投標評估、承包商甄選及籌備正式（委任）合約。
- 項目隊伍持續擴大，工程、採購及建造管理（EPCM）隊伍現已獲得 Jacobs 之員工支持。
- 已落實對環境影響報告所有意見之回覆。
- 已提交輸水管線及輸電走廊租賃申請。

GOLDEN GROVE 露天銅礦

二零一二年至二零一四年，該露天銅礦項目將生產多達 270,000 噸之銅精礦（含 56,000 噸銅）。現正申請有關許可，預計將於二零一一年底投入生產。

加拿大 NUNAVUT 項目

持續進行高層次研究，調研 High Lake 及 Izok Lake 之運輸及開發方案。MMG 之目標是在二零一一年底前界定項目範圍，並在二零一二年開始全面可行性研究及許可申請程序。Ulu 及 Lupin 非核心金資產於第二季度結束後售出。

勘探

五礦資源之勘探團隊持續取得理想進展，其長期策略不僅僅在於彌補採礦消耗之儲量及資源，同時亦著眼於發現可納入五礦資源內部增長機制之礦床。

在 Sepon、Golden Grove 及 Rosebery 進行之鑽探擴大了礦床覆蓋區域，並獲得有關新增儲量及資源之資料，新增儲量及資源將計入將於二零一二年年初刊發之下一份儲量及資源報告。

五礦資源之綠地勘探計劃已在全球各地部署項目，現在希望增加已達到較後階段之項目。這方面之一個積極進展是，公司在 High Lake 東部新發現之礦點（位於加拿大 Nunavut，距五礦資源之 High Lake 礦床約 40 公里）鑽探到進一步的礦化截面。

礦區勘探

CENTURY

對 Lawn Hill 之勘探策略作出回顧後認為，在 Century 之卡車運輸範圍內勘探一個露天 Century 型礦床（品位大於 10%之鋅）之計劃已有效完成。礦區作業將繼續評估脈狀角礫岩型礦床（包括 Silver King 礦床）之潛力，以補充 Century 給礦。

GOLDEN GROVE

除 Amity 南部及 Xantho 擴建區南部之地下遠景區外，亦在 Gossan Valley、Felix 及 Flying High 進行鑽探。主要礦體位於 Xantho 擴建區南部及 Gossan Valley。目前尚在待 Assay 結果。

ROSEBERY

正在開發 Rosebery 主地平線三維模型，以便 MMG 藉此機會在 25 公里長之主地平線走向上發現衛星 VHMS 礦床。這項工作將包括模擬歷史勘探數據及預計將通過開發三維地震及能譜測井項目產生之新數據。

SEPON

多個鑽探項目（包括 Vang Ngang 東部（3 米厚礦體含 6.3 克／噸金）及 Vang Ngang 南部（11 米厚礦體含 2.56 克／噸金））在淺埋氧化金方面取得令人鼓舞之結果。將對該等地區作進一步評估。Namkok 東（7 米厚礦體含 3.17 克／噸金）亦發現氧化金礦體。

Phavat North（3 米厚礦體含 26.5 克／噸金，15 米厚礦體含 1.46 克／噸金）之原生金鑽探取得令人鼓舞之結果。

Thengkham 東部鑽探繼續探出大片原生銅-金礦化區，包括含 0.64%銅及 0.14 克／噸金（未切割）之 123 米厚礦體。Khanong 南（8.2 米厚礦體含 1.17%銅及 0.40 克／噸金）在原生銅-金方面亦傳來令人鼓舞之結果。

AVEBURY

二零一一年第一季度完成之航空電磁調查之後續地面工作發現一個有鑽探測試價值之導體。有關鑽探工作最早會於第三季度進行。

新發現項目

澳洲

新南威爾士西部之 Kidman 項目共有 8 個鑽孔，測試航空及鑽孔調查產生之 4 個電磁地理目標。最大之發現是在 Sandy Creek 發現含 0.9%銅及 97 克／噸銀之 4 米厚礦體，包括含 2.1%銅及 337 克／噸銀之 1 米厚礦體。

印尼

完成勘查項目所需林木採伐許可證之申領工作之拖延妨礙了第二季度之勘探。MMG 一向以堅持及耐心見稱，在接觸地方政府方面享有競爭優勢。不過，第三季度之主要目標是取得尚未取得之許可及開始計劃勘查項目。

美洲

Izok Lake（位於加拿大之 Nunavut Territories）之鑽探工作繼續進行，於 30 個鑽孔完成 10,061 米鑽探。鑽探集中在 Izok 礦床週邊多個目標區域，包括地磁及電磁異常區域、經解析礦層延伸區域及地層鑽探。

High Lake 東部之鑽探活動於本季度開始，至今已完成 9 個鑽孔 2,586 米鑽探。鑽探集中在 Zinc Rim – Sulphide Valley 走向，最佳礦體位於 Zinc Rim 之 HLE-11-011 鑽孔，為含 17.2%鋅、1.1%鉛、0.8%銅及 86 克／噸銀之 9.4 米厚礦體。地面物探計劃在 Izok 及 High Lake 東部繼續進行。

多項勘探活動正在美洲及加拿大進行，以確立礦權區及開展鑽探計劃。

五礦資源有限公司之公司資料更新

本季度六月，Marcelo Bastos 加盟五礦資源，出任首席營運官。Marcelo 擁有 26 年國際採礦經驗，曾於 BHP Billiton 及 Vale 擔任鐵礦石、金、銅、鎳及煤礦方面之高層管理職務。

於本季度，Rick Watsford 獲委任為 Sepon 之營運總經理，Pierre Malan 獲委任為 Golden Grove 之總經理，採礦團隊實力得到進一步加強。Rick 擁有逾 35 年基本金屬勘探及開採經驗，Pierre 曾為 BHP 鎳礦業務及 CBH 旗下 Endeavour 鋅鉛礦之採礦經理。

今年四月，本公司行使一項發行新股份之特別授權，成功配售 500 百萬美元股份。股份配售提升及調整了本公司之股東結構。由於股份配售，公眾持股量增加逾一倍至約 15 億股，佔已發行股本 28.4%。

本公司已出售其持有之 Equinox Resources Limited 之 4.2%股權，變現 311.3 百萬美元。該等款項連同營運產生之自由現金流及計劃銷售非核心資產（預期將提供 600 至 800 百萬美元）產生之資金，將令本公司於二零一一年十二月錄得現金盈餘。

經過數次他方主動接觸，本公司正式開始徵詢有關 Avebury 鎳礦之收購意向。公司接獲之任何確定建議收購方案將與重新啓動該礦之選擇作比較，以評估優劣。

澳洲政府之碳稅提案

澳洲政府已宣佈擬對選定企業徵收每噸二氧化碳當量 23.00 澳元之碳稅。該稅項擬自二零一二年七月一日起徵收，按每年 2.5% 另加通脹率之幅度遞增，直至二零一五年七月一日排放量交易機制出台爲止。

五礦資源有限公司之澳洲業務直接（主要因現場柴油消耗）及間接（主要透過電網電力）產生溫室氣體排放。

有關碳稅實施之進一步詳情，待詳細審議及分析法例草案後方可確認。

基於已審閱之資料，因政府燃料稅抵免下調約 0.06 澳元／升，本公司燃料成本似有可能增加。此外，供應商轉嫁之成本增加亦可能帶來一項來自碳稅之額外間接成本。

按照固定價格機制計算，澳洲政府現行碳稅提案對五礦資源有限公司之成本影響估計約爲每年 18 百萬澳元。

企業詳情

墨爾本辦事處

Level 23, 28 Freshwater Place
Southbank Victoria 3006 Australia
GPO 2982 Melbourne Victoria
3001 電話 (61) 3 9288 0888
傳真(61) 3 9288 0800

www.mmg.com
info@mmg.com

香港辦事處

香港九龍
尖沙咀
漆咸道南79號
中國五礦大廈12樓
電話 (852) 2613 6300
傳真 (852) 2840 0580

www.minmetalsresources.com
cs@minmetalsresources.com

股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心17樓

五礦資源有限公司

執行委員會

- Andrew Michelmore，行政總裁兼執行董事
- 郝傳福，副董事長兼執行董事
- 李連鋼，執行董事
- David Lamont，首席財務官兼執行董事
- Michael Nossal，業務發展部執行總經理
- Marcelo Bastos，首席營運官
- Steve Ryan，勘探部執行總經理
- Tim Scully，業務支持部執行總經理

合資格人士聲明

本聲明中有關資源量及勘探結果經 S Ryan 先生 (BSc (Hons), MAusIMM) 核准刊發。他是符合 JORC 規則(2004年)之合資格人士，並同意按現時所示之形式及內容刊載有關資料。

投資者查詢

Martin McFarlane
總經理－投資者關係
電話(61) 3 9288 0954
手機(61) 467 749 759
郵箱
martin.mcfarlane@mmg.com

媒體查詢

Sally Cox
集團經理 - 通訊
電話(61) 3 9288 0850
手機(61) 417 144 524
郵箱
sally.cox@mmg.com

本公司將於二零一一年八月五日（星期五）正午十二時（美國東部標準時間）舉行電話會議回顧本報告，並提供機會讓投資者及分析人士提問。

詳情請聯絡投資者關係部。

附錄

CENTURY	計量單位	二零一一年第二季度	二零一零年第二季度	二零一一年第一季度	二零一一年上半年	二零一零年上半年
已開採礦石(噸)		1,076,405	1,508,160	683,080	1,759,485	2,474,673
品位	— 鋅 (%)	12.02	12.32	11.71	11.90	12.58
	— 鉛 (%)	1.74	1.33	0.73	1.35	1.28
已開採廢石(立方米堆)		3,428,922	5,085,766	2,941,105	6,370,027	9,886,519
已處理礦石(噸)		1,408,584	1,268,516	1,218,726	2,627,310	2,535,534
品位	— 鋅 (%)	11.41	12.24	11.78	11.58	11.81
	— 鉛 (%)	1.35	1.38	0.77	1.08	1.27
	— 銀(克/噸)	17.9	32.5	10.3	14.4	28.9
回收率	— 鋅 (%)	79.89	79.66	78.71	79.34	79.75
	— 鉛 (%)	57.55	53.29	49.38	54.84	51.03
鋅精礦(噸)		223,172	210,090	195,685	418,857	413,088
品位	— 鋅 (%)	57.53	57.99	57.68	57.60	57.73
含量	— 鋅(噸)	128,388	121,834	112,873	241,261	238,473
鉛精礦(噸)		15,204	11,989	6,309	21,513	16,316
品位	— 鉛 (%)	63.74	67.01	62.76	63.45	67.04
含量	— 鉛(噸)	9,691	8,053	3,960	13,651	10,938
已銷售總產量						
	鋅精礦(噸)	237,798	214,670	171,818	409,616	358,030
	鉛精礦(噸)	9,078	7,931	7,398	16,475	7,931
已銷售產量中應付金屬量						
	鋅(噸)	114,671	103,233	83,773	198,443	171,453
	鉛(噸)	5,174	4,558	4,121	9,295	4,558
	銀(盎司)	27,547	67,888	12,504	40,051	69,160

GOLDEN GROVE	計量單位	二零一一年第二季度	二零一零年第二季度	二零一一年第一季度	二零一一年上半年	二零一零年上半年
已開採	— 鋅礦(噸)	140,069	232,166	212,482	352,551	357,762
	— 銅礦(噸)	255,038	61,271	146,296	401,334	202,790
品位	— 鋅 (%)	8.45	13.02	10.52	9.70	13.85
	— 銅 (%)	3.01	2.95	2.84	2.95	3.66
已處理銅礦	— 銅礦(噸)	215,026	86,086	159,545	374,572	464,406
品位	— 銅 (%)	3.05	2.76	2.85	2.96	3.41
回收率	— 銅 (%)	87.76	85.72	89.67	88.53	89.64
已處理鋅礦	— 鋅礦(噸)	145,568	316,976	203,981	349,549	345,872
品位	— 鋅 (%)	7.94	14.13	10.77	9.59	14.17
回收率	— 鋅 (%)	88.00	89.85	87.77	87.87	89.41
鋅精礦(噸)		20,649	78,070	38,165	58,814	85,069
品位	— 鋅 (%)	49.32	51.56	50.52	50.09	51.51
含量	— 鋅(噸)	10,184	40,256	19,279	29,463	43,821
銅精礦(噸)		28,915	10,550	19,692	48,607	68,238
品位	— 銅 (%)	19.90	19.33	20.69	20.22	20.80
含量	— 銅(噸)	5,754	2,039	4,075	9,829	14,192
貴金屬精礦(噸)		3,433	10,898	3,944	7,377	11,887
品位	— 鉛 (%)	34.50	37.90	40.70	37.81	37.71
	— 銅 (%)	9.35	7.80	6.33	7.74	7.90
	— 銀(克/噸)	2,713	1,745	2,038	2,352	1,712
	— 金(克/噸)	36.09	46.81	30.72	33.22	46.28
含量	— 鉛(噸)	1,184	4,130	1,605	2,789	4,483
已銷售總產量						
	鋅精礦(噸)	30,359	64,560	30,205	60,563	74,919
	銅精礦(噸)	20,141	29,458	30,245	50,386	70,221
	貴金屬精礦(噸)	—	4,967	—	—	10,052
已銷售產量中應付金屬量						
	鋅(噸)	13,081	27,777	13,190	26,271	32,288
	銅(噸)	4,079	6,011	6,298	10,377	14,367
	金(盎司)	758	7,967	1,006	1,764	16,522
	銀(盎司)	50,985	316,683	52,488	103,473	680,483
	鉛(噸)	—	1,440	—	—	2,966

ROSEBERY	計量單位	二零一一年第二季度	二零一零年第二季度	二零一一年第一季度	二零一一年上半年	二零一零年上半年
已開採礦石 (噸)		189,291	144,201	173,161	362,452	305,919
品位	— 鋅 (%)	11.14	11.63	11.56	11.34	12.17
	— 鉛 (%)	3.59	3.74	3.43	3.51	3.99
	— 銅 (%)	0.29	0.31	0.41	0.35	0.32
已處理礦石 (噸)		180,249	164,862	180,808	361,057	339,978
品位	— 鋅 (%)	11.05	11.57	11.56	11.31	12.07
	— 鉛 (%)	3.66	3.72	3.43	3.54	3.96
	— 銅 (%)	0.34	0.31	0.41	0.37	0.32
	— 銀 (克/噸)	118.37	134.45	92.72	105.53	124.91
	— 金 (克/噸)	1.69	1.62	1.75	1.72	1.66
回收率	— 鋅 (%)	89.86	88.56	90.87	90.36	87.64
	— 鉛 (%)	81.86	78.13	80.58	81.23	77.65
	— 銅 (%)	64.96	57.33	69.12	67.11	55.60
	— 金 (%)	20.28	25.86	19.21	19.46	24.98
鋅精礦 (噸)		33,332	30,401	34,079	67,412	64,674
品位	— 鋅 (%)	53.71	55.6	55.71	54.72	55.58
含量	— 鋅 (噸)	17,903	16,889	18,986	36,889	35,944
鉛精礦 (噸)		8,160	7,349	7,246	15,406	15,981
品位	— 鉛 (%)	66.15	65.29	68.91	67.45	65.27
含量	— 鉛 (噸)	5,398	4,798	4,993	10,391	10,431
銅精礦 (噸)		2,027	1,479	2,585	4,612	2,942
品位	— 銅 (%)	19.35	20.07	19.60	19.49	20.49
含量	— 銅 (噸)	392	297	507	899	603
金塊 (盎司)		3,284	3,733	3,336	6,620	7,360
含量	— 金 (盎司)	1,933	2,223	1,958	3,891	4,386
	— 銀 (盎司)	1,207	1,354	1,255	2,462	2,649
已銷售總產量	鋅精礦 (噸)	31,979	36,713	45,113	77,092	68,381
	鉛精礦 (噸)	6,244	8,555	13,389	19,632	15,383
	銅精礦 (噸)	—	3,038	—	—	3,038
	金塊 (盎司)	1,545	2,249	2,837	4,382	4,205
	銀 (盎司)	—	—	9,765	9,765	—
已銷售產量中應付金屬量	鋅 (噸)	14,700	17,795	21,852	36,552	33,199
	鉛 (噸)	3,931	5,310	8,395	12,326	9,645
	銅 (噸)	—	1,206	—	—	1,206
	金 (盎司)	2,493	8,653	4,811	7,304	11,874
	銀 (盎司)	195,943	641,962	475,825	671,769	897,710

SEPON	計量單位	二零一一年第二季度	二零一零年第二季度	二零一一年第一季度	二零一一年上半年	二零一零年上半年
銅礦產量						
已開採礦石 (噸)		534,628	604,515	822,919	1,357,547	1,086,969
品位	— 銅 (%)	4.91%	3.76%	5.31%	5.15%	3.28%
已處理礦石 (噸)		417,951	360,025	426,785	844,736	723,667
品位	— 銅 (%)	4.87%	5.28%	4.92%	4.90%	5.28%
回收率	— 銅 (%)	90.8%	90.5%	90.9%	90.9%	90.4%
已生產總金屬量	— 經分離電解 (噸)	18,368	17,063	18,454	36,822	34,282
已銷售總產量	— 電解銅 (噸)	18,443	17,113	19,407	37,850	34,040
已銷售產量中應付金屬量	— 電解銅 (噸)	18,443	17,113	19,407	37,850	34,040
金礦產量						
已開採礦石 (噸)		460,092	615,198	210,107	670,199	1,309,856
品位	— 金 (克/噸)	1.46	1.50	2.67	1.87	1.49
已處理礦石 (噸)		516,410	557,292	549,365	1,065,776	1,085,061
品位	— 金 (克/噸)	1.69	1.94	1.41	1.50	2.01
	— 銀 (克/噸)	4.46	3.51	4.12	4.27	3.65
回收率	— 金 (%)	84.6%	82.0	79.2%	80.8%	81.6
	— 銀 (%)	14.8%	16.6	15.4%	14.3%	15.7
已生產金屬量 (已澆鑄黃金)	— 金 (盎司)	21,092	29,258	19,081	40,173	54,631
	— 銀 (盎司)	10,554	10,473	8,587	19,141	18,577
已銷售總產量 (金塊)	— 金 (盎司)	22,696	31,447	18,128	40,824	54,638
	— 銀 (盎司)	11,487	8,263	8,109	19,596	18,538
已銷售產量中應付金屬量	— 金 (盎司)	22,696	31,447	18,128	40,824	54,638
	— 銀 (盎司)	11,487	8,263	8,109	19,596	18,538

(本公司不保證上述中文譯文的完整性及準確性，一切以英文版為準)